

Autorización utilización habitación Wohnvollmacht - Comunidad Chasna C

Hiermit erteile ich **Eigentümer/ in** Aptm Nr.:
Por lo presente concedo Apellido,Nombre //Name, Vorname **Propietario/a** Apto N°:
Fam. / Herr / Frau

.....
Familia / / Sr. / Sra. Apellido, Nombre // Name, Vorname
vom bis / desde al

Wohnvollmacht im Apartment – Nr.: **Permito residir** en Apartamento – N°

- Mir ist als Eigentümer/in bekannt, das ich für vom Wohnvollmachtnehmer/in verursachte Schäden haftbar gemacht werden kann.
- Die Haus - und Badeordnung habe ich dem Gast zur Kenntnis gebracht.
- Tengo conocimiento, que como propietario soy el responsable de los actos y/o posibles danos que mis huéspedes puedan ocasionar.

Costa del Silencio, den / de
Ort / Lugar Datum / Fecha

.....
Unterschrift Eigentümer/in oder dessen Bevollmächtigter
Firma del propietario o apoderado

Vom Gast auszufüllen / Rellenar por el huesped

.....
Herr / Frau Name, Vorname

.....
Sr. / Sra. Apellido, Nombre:

.....
Straße – Nr., PLZ, Wohnort:

.....
Indicación del lugar:

.....
Pass – Nr.: , Ausstellende Behörde:

.....
Pasaporte y Oficina de expedición:

.....
Telefon – Nr.:/ N° - Telefono:.....

- Über die Haus- und Badeordnung bin ich informiert worden, bzw. wurde mir zur Kenntnisnahme übergeben.
- Mis huéspedes conocen las normas de régimen interno y de uso de la piscina.

Im Notfall verständigen: en caso de apuro/emergencia:

.....
Name, Vorname

.....
Apellido, Nombre

.....
Anschrift, Telefon, email

.....
Indicación de lugar, teléfono, email

.....
Anschrift, Telefon, email

.....
Indicación de lugar, teléfono, email

..... den/el
Ort / Lugar Datum / Fecha

.....
Unterschrift Gast / Firma el huesped

- Die Wohnvollmacht ist **binnen 3 Tage nach Ankunft** in den Briefkasten, im Untergeschoß, einzuwerfen.
- Por favor, romper este autorización habitación en el buzón en sótano dentro de 5 días después su llegada.

Weitere Kopien sind selber zu erstellen. Producir las copias de si mismo